



Rada
Európskej únie

V Bruseli 15. októbra 2019
(OR. en)

12200/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0171 (NLE)**

PECHE 392

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	NARIADENIE RADY o rozdelení rybolovných možností na základe Protokolu, ktorým sa vykonáva dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom
----------	---

NARIADENIE RADY (EÚ) 2019/...

Z ...

**o rozdelení rybolovných možností
na základe Protokolu, ktorým sa vykonáva dohoda o partnerstve v sektore rybolovu
medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova
a Európskym spoločenstvom**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada 23. júla 2007 prijala nariadenie (ES) č. 894/2007¹ o uzatvorení Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom (ďalej len „dohoda“)². Dohoda nadobudla platnosť 29. augusta 2011 a stále je v platnosti.
- (2) Rada 18. decembra 2017 poverila Komisiu, aby začala rokovania s Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova (ďalej len „Svätý Tomáš a Princov ostrov“) s cieľom uzavrieť nový protokol, ktorým sa vykonáva dohoda.
- (3) Platnosť predchádzajúceho protokolu k dohode uplynula 22. mája 2018.
- (4) Komisia dojednala v mene Únie nový protokol. Po ukončení týchto rokovaní bol 17. apríla 2019 parafovaný nový protokol.

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 894/2007 o uzatvorení Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 35).

² Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 36.

- (5) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2019/...¹⁺ bol ...⁺⁺ podpísaný Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom (ďalej len „protokol“).
- (6) Rybolovné možnosti stanovené v protokole by sa mali rozdeliť medzi členské štáty na obdobie uplatňovania protokolu.
- (7) Protokol sa bude predbežne vykonávať odo dňa jeho podpisu, aby sa zabezpečilo urýchlené začatie rybolovných činností plavidiel Únie. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať od rovnakého dátumu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

¹ Rozhodnutie (EÚ) 2019/... Rady z ... o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom (Ú.v. EÚ L ...).

⁺ Ú.v.: vložte, prosím, číslo rozhodnutia nachádzajúceho sa v dokumente ST 12198/19 do textu a doplňte príslušnú poznámku pod čiarou.

⁺⁺ Ú.v.: vložte, prosím, dátum podpisu protokolu uvedeného v dokumente ST 12202/19.

Článok 1
Rybolovné možnosti

Rybolovné možnosti stanovené podľa Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom, sa rozdeľujú medzi členské štáty takto:

a) plavidlá na lov tuniakov vakovou sieťou:

Španielsko:	16	plavidiel
Francúzsko:	12	plavidiel

b) plavidlá na lov unášanou lovnou šnúrou:

Španielsko:	5	plavidiel
Portugalsko:	1	plavidlo

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od ... [dátum začatia predbežného vykonávania protokolu].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
